LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida

Miércoles 16 de Agosto de 1905

Buenos Aires, Año IX, Núm. 602

CUADROS DEL DIA

ANDRAJOS SON BANDERAS

I

GIUSSEPPIN

El cuerpo encorvado por la espalda; pobre viejo! caminando con pasos inseguros. La cabeza agachada; adelantando la cara arrugada, lívida y roja, con la barba blanca, hirsuta, pareciendo olfatear el negro hoyo donde caerán sus huesos con lúgubre son. ¡No sirven para nada!

Nó, todavía sirven para algo; apoda plantas y árboles, con su vieja tijera que se mueve tembleque en sus manos viejas. — Después, caritativamente, le pagan con unos centésimos el trabajo de una tarde. ¿Con eso come? — Nó, apenas le alcanza para beber, y bebe caña en un destartalado bodegón.

El aguardiente reaviva sus pupilas de vejete; y cuenta como se encontró en Crimea, sí, en Crimea, donde fué con las tropas italianas á guerrear no sabe porqué Los mozalbetes se paran á escucharle; algunos entran y le hacen proguntas, pero él se calla. ¡Oh! él comprende porque lo interrogan. Es para burlarse de como habla el castellano, con su garganta siciliana y su boca desdentada.

Entonces, uno de los muchachos, con mucho remilgo, le tira del saco mugriento, y Giusseppin se dá vuelta y no viendo á nadie dice sonriendo, *decaestar*.

Otro más gracioso, agarra del mostrador un vaso de agua y se lo tira á la cabeza: para que se bañen los piojos, le dice.

Giusseppin mira á todos irresoluto; allí está incómodo, y se va. Pero como han empezado el juego es bueno concluirlo. Le tiran piedras. Algunas le tocan y él se vuelve y con la mano hace señal de que no le tiren. Y sigue caminando encorvando la espalda.

Esa vejez, triste, alcoholizada, con los sangrientos recuerdos de Crimea, con toda la historia de su vida, se va calle abajo, aguantando las pullas y las pedradas de esta juventud que parece carecer de sentimientos altruistas al no comprender los sufrimientos que con los piojos se albergan en esas canas. Y Giusseppin se frota los ojos con las manos; parece que llora. ¡Pobre viejo! — ¡Qué diría mi novia, si supiese que antes de llevarle mis besos amorosos, besé los blancos cabellos del viejo borracho?

—

Es invierno. Alguien colocó sobre su dorso arqueado un sobretodo antiguo. No tendrá tanto frío. ¿Pero dónde pasará las largas, las frías noches invernales?

—Nadie le dará el calor de su cuerpo, ni de sus cobijas; si es un piojoso! ¡si es un mugriento!—Es que ninguno lo lava.—¡Si es un borracho!

Una tarde, ya muy tarde, lo vi en el más exterior arrabal, en un solar lleno de basura y de estiércol. ¿Allí dormiría?

¡Qué sueños tan tristes, como las nieblas grises, muy grises de aquel atardecer de invierno.

—

El frío arreciaba y el peso helado de 80 y tantos años,—contando aquel crudo de Crimea y el que pasaba entumeciendo sus viejos músculos—hacía que se agachase mucho; cada vez se enamoraba más de la implacable.

La caña ya no lo calentaba y hacía vacilar más su decrépito cuerpo.

¡Pobre viejo, que mal le sienta el invierno!

—

Una mañana—la atmósfera oscurecida por la neblina—al entrar en la letrina del mercado, un verdulero lo encontró durmiendo para siempre, acurrucado en el suelo y con la cabeza apoyada en el asiento.

II

FANTOBE

Es un bufo, ríe y canta, canta canciones de amor con palabras castellanas y portuguesas.

Margarita, flor de Mayo

y repite su discordante melopea una y mil veces por medio de la calle.

Es aristócrata con un jacquet; con la corona de rosas y hiedras es Baco. En los labios delgados é insolentes una flauta de caña, y es Pan.

La musa amílica lo hace reir y cantar, y su rostro clownesco se llena de visajes que atraen y que repulsan.

—Canta Fantobe; le dicen los chiquillos y los dependientes de tienda.

—No tengo ganas, contesta levantando la cabeza.

—Sí, canta Fantobe, canta; le vuelven á decir.

—Páguenme. Para la copa, le dan y canta, agudo y bajo, canciones extrañas y vulgares letras, con la misma voz, moviendo el cuerpo y la flauta de caña en sus labios insolentes. En seguida para y sale corriendo.

Fantobe se ríe del pillete que lo sigue, del burgués que le da dinero y de los bobos que se paran á escucharlo y á mirar la miseria con máscara de carcajadas.

Tiene una leyenda increible que primero lo hace noble brasilero, luego monje, después general y por último desterrado político.

III

EL MUDO

Como es mudo nunca ha dicho su nombre. Y sin embargo, habla. Habla con la figura de su cuerpo y con la inutilidad de su vida.

Bajo, de pecho oprimido, de miembros enflaquecidos y tullidos. Los pies decalzos, cubiertos de barro, la camisa desabrochada, cayendo los pantalones, una bolsa en la espalda, llena de desperdicios.

Un hermano que tiene, lo hace acostar con el perro.

También á éste los muchachos lo persiguen, le tiran piedras, le gritan. Pero él se pára, y levantando su mano enmohecida, amenaza á los chiquillos. Estos también se paran y amedrentan.

Los burgueses dicen: ¡qué ridiculo!

Y sin embargo, es terrible.

El mudo agarra una piedra y la tira al grupo, el grupo lo apedrea, lo alcanza y le pega en la cabeza, en el cuerpo, en las piernas.

Y el mudo grita, da alaridos que pavorizan á los pilletes y éstos lo dejan, tendido sobre el cordón de la vereda.

IV

Esos pobres hombres, *sumum* de la miseria humana, mugrientos, andrajosos, piojosos, borrachos sin hogar y sin tierra, buscando su alimento en los desperdicios de los otros, son seres inútiles á la sociedad se dice, si hasta que no enseñen las injusticias é incorrecciones de ella.

Ya las han enseñado; pues ahora sirven para ponerlas frente á la miseria de esta sociedad, no como íconos representativos de una idea, sino como un reto á todo lo pasado y á todo lo presente.

AUGUSTO GOZALBO MORILLO.

Montevideo, agosto 10 de 1905.



RUSIA

Telegrafían de Sebastopol que ha terminado el proceso entablado contra 53 marineros del buque trasporte «Prouth», que se habían rebelado.

Cuatro fueron condenados á la pena de muerte, tres á trabajos forzados á perpetuidad, 31 á varias penas y 15 fueron absueltos de culpa y cargo.

—Un telegrama de Moscú, dirigido al *Standard*, confirma la noticia dada ayer sobre la reunión secreta en aquella ciudad de un congreso de campesinos que discute especialmente cuestiones referentes á sus intereses.

Los congresistas han adoptado medidas para impedir la intervención de la policía.

Comunican de Kieff que continúan ocurriendo serios disturbios en Shitomir.

Diariamente se producen choques en las calles de la ciudad y aumenta el éxodo de la población

—El gobernador de Polonia, general Maximovitch ha ordenado á la policía que notifique al escritor Enrique Sienkievicz que queda arrestado en su domicilio sin plazo determinado, á causa de sus relaciones políticas.

Las reformas políticas en Rusia

Comunican de la capital francesa que *L'Echo de Paris* recibió un telegrama de su corresponsal en San Petesburgo anunciando que el zar de Rusia aprobó ya el plan de reformas políticas, referentes á la creación de asamblea nacional y sistema electoral, y puso ya su firma al manifiesto que acompaña el decreto imperial respectivo.

El zar ha encargado además al procurador general del Santo Sinodo, Gobiedonozeff, la redacción de otro manifiesto independiente del primero, y que aparecerá en cuanto las negociaciones de paz que se llevan á cabo en Portsmouth hayan terminado.

Anuncia además que este manifiesto saldrá á luz cualquiera que sea el resultado de la conferencia de la paz.

Las negociaciones de paz

Comunican de Portsmouth que se confirma que han sido ya adoptadas por los plenipotenciarios de paz rusos y japoneses tres de las condiciones formuladas por el Japón para poner fin á la guerra.

Por el primer articulo Rusia no solamente reconoce la influencia preponderante del Japón en Corea, sino que reconoce también que ese país se encuentra fuera de su esfera de influencia.

Por el segundo, el Japón como Rusia se comprometen á evacuar Manchuria, y por el tercero se establece que el ferrocarril de Kharbin á Port Arthur será cedido á China.

— Los comisionados de paz rusos y japoneses estiman que ninguna gran batalla se librará en Extremo Oriente entre los ejércitos beligerantes durante las actuales negociaciones.

De ambos lados se dice que un movimiento adelante de las fuerzas del mariscal Oyama ó del generalísimo Linievitch sería la señal de una ruptura definitiva de la conferencia pro-paz.

SUECIA Y NORUEGA

Comunican de Cristianía que uno de los miembros del gabinete ha declarado que el resultado del plebiscito ha superado á las más optimistas espectativas de los nacionalistas noruegos.

Apenas se reúna el Storthing, que celebrará su sesión de apertura el 21 del corriente se comunicará oficialmente el resultado del plebiscito al gobierno sueco, y el Storthing repetirá entonces su pedido al Riksdag sueco, de que declare que no tiene ya nada que hacer con Noruega, por cuanto la unión está disuelta de un modo definitivo.

El Storthing manifestará también al gobierno sueco que está dispuesto á negociar los detalles de la separación.

Noruega tiene deseos vehementes de concluir las negociaciones de la disolución del modo más amistoso posible. En ningún caso se retractará de sus declaraciones y propósitos, pero hará todo lo posible por complacer á Suecia en otros puntos que no se relacionen, ni remotamente, con la constitución de Noruega como nación independiente.

Si la paz depende de la supresión de las fortalezas levantadas por el gobierno noruego en la frontera con Suecia, se suprimirán esas obras de defensa,

El número total de votantes fué de 321.358, de los cuales sólo 151 votaron por el mantenimiento de la unión con Suecia.

El resultado del plebiscito sobre el asunto de la separación de Suecia, ha sido festejado con gran entusiasmo por toda la población de Cristianía y ciudades principales de Noruega.

En ciento veintinueve distritos, votaron 53.103 ciudadanos por la separación y solamente treinta y cuatro por el mantenimiento de la unión.

En vista de este resultado, se cree que el rey Oscar y el Riksdag no opondrán obstáculo á la consumación en forma oficial de la separación de Norruega.

—El presidente del Storting, ha declarado lo siguiente:

«Después de tan unánime aprobación por parte del pueblo, de la conducta observada por la disolución del pacto de unión por el Storthing, la única cosa que le resta por hacer á este cuerpo, es comunicar oficialmente al gabinete sueco el resultado del plebiscito, reiterando los pedidos que hizo en oportunidad.

«Si Suecia desea un arreglo pacífico y duradero, no debe insistir en su pretensión de que Noruega refiera su separación á la aprobación del gobierno y del parlamento sueco. El pueblo noruego es el único dueño de sus propios destinos, y ha manifestado categóricamente su voluntad de separarse de Suecia.

«Noruega, por ahora, desea continuar regida por el régimen monárquico. Acatando su voluntad y obedeciendo á un espíritu de conciliación, hemos solicitado como rey á un príncipe de la casa de Bernadotte; pero Noruega no puede estar esperando indefinidamente la aceptación del rey Oscar. Pasado un tiempo prudencial, entenderá que su ofrecimiento ha sido rechazado y ofrecerá la corona á otro príncipe.

«En caso de rechazarse la corona por este nuevo príncipe, no nos echaremos encima la responsabilidad de proclamar la república pero consultaremos al pueblo al respecto, por medio de otro plebiscito».

ESPAÑA

Comunican de Madrid que continúan produciéndose desórdenes en Andalucía, á causa de la extrema miseria en que está sumida la población proletaria, especialmente la rural, de esa región.

—Telegrafían de Sevilla que se ha agravado de modo considerable la situación creada á aquella provincia por la crisis agraria.

La villa de Osuna, situada en la provincia mencionada, está literalmente sitiada por las turbas de campesinos hambrientos.

Estos han declarado repetidas veces su resolución de asaltar á Osuna y otros pueblos, antes que dejarse morir de hambre.

Se han enviado á Osuna setenta guardias civiles y una compañía de infantería del ejército.

La fiebre amarilla en Nueva Orleans

Durante las últimas 24 horas han sido denunciados en esta ciudad 12 defunciones y 55 casos nuevos de fiebre amarilla

Psicología del atentado

Pero vamos á cuentas, mogigatos que así os espantáis del «criminal atentado»!

Es la repugnancia á la sangre, el altísimo respeto de la vida humana? En este punto podríamos estar de acuerdo. Pero entonces acéptese la noción absoluta del valor de la vida, excluyente de las contingencias de nacimiento, de heredados prestigios sociales ó de prestigios adquiridos. Y en tal caso, no se explica tanto escandalizarse de la agresión á Manuel Quintana siendo así que se refiere, sin crispaciones de espanto, á cada momento, detalles de sucesos mayormente sangrientos, de más fundamentales ataques á la vida. La sección policial de los diarios burgueses no suele ser con frecuencia otra cosa que una monótona enumeración de crímenes. Para cada uno de ellos habría entonces que repetir el gesto de espanto con que se acogió el acto de Planas.

Hablamos del valor de la vida: ¿en cuánto aprecian esos diarios las de los caídos en el Rosario? ¿En cuánto las de esos otros á quienes el mismo Quintana, premeditadamente, mandó asesinar en la plaza Lavalle hace tres meses?

Vida por vida, no vemos en qué valga más la del hombre que ocupa la presidencia de la República que la de su atentador ó que la de Juan Cualquiera. Y sin embargo, si Juan Cualquiera muere á mano de un polizonte, no faltarán—sobrarán más bien—voces para defenderlo, derivando su responsabilidad á la eximente de la defensa propia: en este caso no se atiende á esa otra causal que en sana lógica debiera ser más poderosa para eximir á Planas de toda culpa,—la defensa de la clase á que él pertenece amenazada por el sistema de represión cuyo exponente vivo es el gobernante argentino.

Conste que no establecemos la teoría de la venganza ni la del asesinato como medida defensiva. Pero hay que sentar antecedentes, con ánimo imparcial, para inducir la exégesis del hecho producido en la tarde del viernes y establecer su gestación. Precisamente, lo que no se ha hecho por cuantos le condenan, saliéndose por los cerros de Úbeda con tal de sacar á relucir los lugares comunes de la erudición barata.

Sobre todo, sobre todo, se ladra contra Planas porque el hombre á quien él hubo de matar desempeña un alto puesto; porque ha hecho negocios leoninos y porque es *consular*. El respeto á la vida se confunde aquí en los que tratan de oponerle como argumento á «los delirios del sectarismo fanático». Ese respeto á la vida, según el canon conservador, se reduce á la vida de los privilegiados del poder y la fortuna (la virtud no goza privilegios). Ellos dicen: un individuo que ha descollado (¿en qué?) durante largos años de vida pública, que ha llegado á la más alta magistratura de su país por el prestigio de su sólida preparación, que lleva la carga gloriosa de un apellido ilustre, no puede ser medido con el cartabón que se aplica á los vulgares. Tal criterio—y sobre la base de fundamentos mucho más humanos—hubiera debido servir para absolver ante el consenso universal á Tulio Murri, tan ilustrado por lo menos como Quintana, que lleva un apellido más justamente famoso y que tiene un pasado mucho más honesto.

¿Cuál ha sido la actuación descollante del presidente? No ha hecho en toda su vida otra cosa que discursos y equilibrios. No cuenta y probablemente no dejará obra duradera en su historia, desde la juventud esperanzante hasta el senilismo actual. No ha sido más nada que hablador de parlamento. Ha fundado menos que el crimen. Su notoriedad es tan solo el reflejo de la mesocracia y su consagración en los fastos intelectuales de este país; es el fenómeno sintomático de la degeneración mental colectiva,—ó por mejor decir, burguesa. En un medio normal no pasaría de ser un discreto, entendido en ciertas materias, una línea arriba de la mediocridad. No ha producido nada trascendental y es él grande.

Reducida á términos de justicia y equidad, se tiene ahí la biografía de Manuel Quintana. La de Salvador Planas y Virella con igual con isión é imparcialidad ha sido hecha en estas mismas columnas, Vida por vida, júzguese.

Pero se quiere juzgar por lo que cada uno representa. Está bien. En la conformación psicológica de ellos, Quintana puede representar todo lo que se les antoje: corresponder con sus teorías no menos que con los fundamentos positivos de su sociedad. En cambio, Planas no representa más que á Planas. Pudo ser cualquier cosa como es anarquista, y el acto que realizó habría sido asimismo un acto absolutamente individual. No es

---

M. GUYAU — 27

ESBOZO DE UNA MORAL

SIN OBLIGACIÓN NI SANCIÓN

Ahora ¿por qué el instinto moral, que se ha encontrado de hecho coincidiendo en el hombre con el social y humanitario, es imposible de saciar y no adquiere la forma periódica de los otros intintos? — Hay dos clases de instintos: unos encaminados á reparar un gasto de fuerzas, otros á producirlo. Los primeros están limitados por su mismo objeto: desaparecen una vez satisfecha la necesidad; son periódicos y no continuos. La polifagia, por ejemplo, es una rareza. Los otros tienden muy frecuentemente á convertirse en continuos, insaciables. Así es como en ciertos organismos depravados, el instinto sexual puede perder su carácter habitual de periodicidad y de regularidad para convertirse en ninfomanía ó satiriasis. Todo instinto que lleva á un gasto de fuerzas puede así trocarse en *insaciable*: exceso intelectual, amor al dinero, al juego, á la lucha, á los viajes, etc. Es precido distinguir también entre los instintos que exigen un gasto de fuerzas variado, á los que siempre requieren el mismo. Los que se aplican á un orden determinado se agotan muy fácilmente. Los que encierran una serie de tendencias indeterminadas (como, por ejemplo, el amor al ejercicio, al movimiento, á la acción), sólo mucho más difícilmente pueden ser saciados, porque la variedad del gasto constituye una especie de reposo. El instinto social y moral, como fuerza mental, es de este género: forma, pues, entre los que fácilmente llegan á ser insaciables y continuos.

¿Qué se produce cuando un instinto se ha convertido así en insaciable?—Siempre que se trata de uno poco variado en sus manifestaciones, se produce un agotamiento del organismo, que no puede bastar á satisfacer el gasto. La ninfómana no tiene hijos. Un gran consumo cerebral impide la fecundidad, mata antes de tiempo. El amor exagerado al peligro y á la guerra multiplica los riesgos y disminuye las probabilidades de vida. Pero existen raras inclinaciones que pueden llegar á ser insaciables sin oponerse á la multiplicación de la especie, antes al contrario, favoreciéndola. En primera línea está, naturalmente, la inclinación al truísta: era la que podía producir mejor un sentimiento fuerte y persistente después de una satisfacción pasajera. Hasta desde el punto de vista fisiológico es posible demostrar así la necesaria formación del instinto social y moral.

El instinto estético, que lleva al artista á buscar las bellas formas, á obrar según un orden y una medida, á perfeccionar todo lo que hace, está muy próximo á las inclinaciones morales, y puede, como éstas, originar un cierto *sentimiento* de obligación rudimentario: el artista se siente interiormente obligado á producir, á crear, y á crear obras armoniosas; una falta de gusto, le ofende tan vivamente como á muchas conciencias vulgares una falta de conducta; experimenta sin cesar, con motivo de las formas, de los colores ó de los sonidos, ese doble sentimiento de indignación y de admiración que se podría creer reservado para los juicios morales. El mismo artesano, el buen obrero, hace complacido lo que hace, ama su trabajo, no puede consentir en dejar inacabada, sin pulir, su obra. Este instinto, que debe encontrarse hasta en el pájaro que construye su nido y que ha despertado con una fuerza extraordinaria en ciertos temperamentos de artista, en un pueblo como el griego, hubiera podido, sin duda, al desarrollarse, producir una *obligación estética* análoga á la obligación moral; pero el instinto estético sólo está ligado indirectamente á la propagación de la especie: por esta razón no se halla bastante generalizado y no ha adquirido una intensidad suficiente. No tomó una importancia real más que allí donde tocaba á la selección sexual: en las relaciones de los sexos, el gusto estético tiene algo de lazo moral: el disgusto, si se le quiere hacer violencia, termina en una especie de remordimiento. El disgusto estético que experimenta un individuo con respecto á ciertos individuos del otro sexo, se observa hasta en los animales, se sabe que el garañón desdeñará á las yeguas demasiado bastas, con las cuales se le quiere unir para la generación. En el hombre este mismo sentimiento—ligado por otra parte á otros muchos, sociales ó morales—producirá efectos bastante más señalados: las negras cuyos amos querían juntar como animales y casar por fuerza, con varones por ellos elegidos, han llegado hasta estrangular á los hijos de esta unión forzada (y sin embargo la promiscuidad es frecuente en los negros). Un hombre que trata de saciar su brutal deseo con una mujer física y estéticamente muy inferior á él, experimenta enseguida una interna vergüenza: tiene el sentimiento de un degradación de la raza.

La joven que por obedecer á sus padres, se casa con un hombre que le desagrada, ha podido sentir enseguida un disgusto bastante fuerte, bastante próximo al remordimiento moral, para arrojarse por la ventana del cuarto nupcial. En todos estos ejemplos, el sentimiento estético produce los mismos efectos que el sentimiento moral: talento y belleza obligan; como toda potencia que en nosotros desbubrimos, nos confieren á nuestros propios ojos una dignidad y nos imponen un deber. Si el talento hubiese sido absolutamente necesario á cada individuo para vencer en la lucha por la vida, sin duda se hubiese generalizado: el arte sería actualmente un fondo común á todos los hombres, como la virtud.

Fuera del instinto moral y estético, uno de los que han podido, en ciertos individuos, desarrollarse bastante para que la escuela inglesa viese en él analogía con el sentimiento de obligación, es la inclinación tan frecuentemente invocada como ejemplo por esa escuela: la avaricia. Pero aun desde el punto de vista limitado y hasta vulgar en que aquí nos colocamos, señalemos la inferioridad de esa inclinación con relación al instinto moral. La avaricia, al disminuir las comodidades de la vida, produce el mismo efecto que la miseria; no favorece la fecundidad, porque teme el avaro tener hijos; además, en el hijo cuyo desenvolvimiento ha sido molestado por la avaricia paternal, se produce con mucha frecuencia una reacción que le lleva á la prodigalidad. En fin, y esta es razón decisiva, como la avaricia no tiene utilidad social no ha sido alentada por la opinión. Suponed una sociedad de avaros: cada uno de ellos no tendrá más que un fin, transformar á su vecino en pródigo, para apoderarse de su oro. Si á pesar de eso, lo cual es un imposible, los avaros se entendiesen perfectamente entre sí y se excitasen mutuamente á la avaricia, no tardaríais en ver nacer un *deber de parsimonia*, tan fuerte como *sentimiento* cual muchos otros deberes. Entre los campesinos franceses, y sobre todo entre los israelitas, se puede encontrar esta poco moral obligación, elevada casi al nivel de los deberes morales. Un miembro de una sociedad avara se sentiría indudablemente más *obligado* á la parsimonia que á la templanza, por ejemplo, ó al valor; experimentaría más remordimientos por haber faltado á la primera obligación que á las otras.

De lo que precede se podría deducir, independientemente de muchas otras consideraciones, que los diferentes deberes morales, formas diversas del instinto social ó altruista, no podían dejar de nacer, y que casi no podían nacer otros. Una nueva razón que debía asegurar el triunfo del instinto moral, es la imposibilidad de calmar el remordimiento, de hacerlo cesar por una buena acción, como se hace desaparecer el hambre Satisfecha ésta, la pena que se ha experimentado no es más que un vago recuerdo que se desvanece; no ocurre lo mismo con el remordimiento; el pasado aparece como imborrable y siempre vivo. Por lo demás, todas las necesidades que no son puramente animales no admiten tampoco esa especie de compensaciones que permiten el hambre y la sed. Tal ocurre con el amor.

Se puede recordar con pena, indefinidamente, la hora de amor que os ofrecía la mujer adorada y que habéis dejado escapar sin haber podido jamás volver á encontrarla; el amante no puede, como en una comedia de Shakespeare, reemplazar una mujer por otra. (*Continuará*).

posible ni nadie que lo entienda pretenderá invocar las doctrinas ácratas para agraciar con su representación visible al matador de un poderoso. Más intensa y realmente que ellas, intervienen en la gestación de tales hechos contingencias externas é inducciones nada teóricas de las circunstancias personales, de la percepción de las cosas, del temperamento individual, de factores multicomplejos que solo muy remotamente tienen algo que ver con los principios sistemáticos.

Estas incoherencias tienen explicación en una absoluta ignorancia de la filosofía anarquista, como lo demostraremos en un próximo artículo.

Por final, vayan estas preguntas: ¿Qué predicaciones de carácter social ni qué agitación obrera existía en el país allá por el año 86, cuando Ignacio Monges —que era mitrista y católico—atentó contra la vida del entonces presidente Roca? ¿Qué se sabía por estas tierras del anarquismo cuando un argentino católico, el doctor Navarro Viola escribió, siendo presidente Juárez Celman, aquel famoso artículo con motivo del atentado de Ortiz contra el general Santos del Uruguay, en el cual sentaba que era lícito matar á un gobernante que se extralimitaba, cuyo artículo hubo de merecer una acusación fiscal «por incitación al asesinato político», según lo aconsejaba *Sud América*, el órgano oficial de aquel entonces?

La sugestión al crimen

Con motivo de la tentativa presidenticida de que fué objeto el doctor Quintana, la mayor parte de la prensa burguesa se ha desatado en denuestos é insultos contra las publicaciones anarquistas, á las que acusan de haber incitado á Planas á cometer el «odioso atentado», por medio de la sugestión que en su cerebro «degenerado» pueden haber producido las «violencias de lenguaje» que son nuestra norma—según ellos.

De más está decir que todo palabrerío en nada podrá modificar el juicio que hemos hecho del atentado, ya en sus causas, ya en sus efectos; creemos y creemos sinceramente que Planas no es un degenerado, un loco, un impulsivo, como nos lo quieren hacer creer; tenemos plena y entera convicción de que Planas al cometer el hecho ha ido á él con la serenidad de los convencidos que se han trazado una línea de conducta, y van por ella sin vacilación ni temor.

Pero... en el caso de que Planas fuese todo eso de que se le imputa, en el caso de que Planas fuese un degenerado, un loco, un sugestionado, cábenos el derecho de reivindicar en ello nuestra libertad de acción, lanzando al mismo tiempo la acusación instigadora contra quien en verdad corresponde: contra la prensa burguesa que hoy difama al justiciero.

La prensa burguesa, en el caso de que todo el atentado no fuera más que un producto de la sugestión, tiene la culpa plena de lo sucedido; y lo probaremos como es nuestra costumbre.

La culpa sería de *La Prensa*, el «diario del pueblo», en cuyos editoriales más de una vez ha vibrado la nota de la «incitación al crimen».

La culpa sería de *La Nación*, ese mismo diario que ha borrado con el codo lo que había sido escrito en cinco lustros de tradición gloriosa, y que también más de una vez ha tenido los clamores que «sugestionan y empujan al crimen.»

Y la culpa, digámoslo también, cabría aún á esos periódicos ilustrados, á esas revistas de actualidades que constituyen el triunfo, la glorificación de la tilinguería ambiente, corruptoras del gusto y de la moral, donde halla cabida todo lo que halague el snobismo.

Háblese de nosotros, de la prensa anarquista, cuya voz no se puede comprar, cuyas palabras ardientes encienden en el ánimo de sus lectores el fuego sagrado de las justas cóleras, pero no se olvide que si eso puede ser un medio de sugestión, más, muchísimo más, serán los medios empleados por esos periódicos para vivir, para ganar dinero á costa de la estulticia humana.

Nuestras palabras pueden provocar rebeldías, pero el hecho de que, durante dos semanas consecutivas, un periódico haya publicado una extensa información gráfica respecto á los atentados cometidos contra presidentes argentinos, es altamente significativo.

Si Planas fuera en verdad un degenerado capaz de ir al crimen obligado por la sugestión de la prensa, la culpa de ese atentado debería caer con especialidad sobre la prensa burguesa, con especialidad sobre las citadas revistas, cuyo poder de sugestión es inmenso con las fotografías y documentos que publican.

Repetimos que, á nuestro juicio, el «atentado» es obra de un hombre sano, cuerdo, razonable, que Planas ha obrado con conciencia; pero repetimos también para los que creen en el hecho de la sugestión que ésta, á partir de alguien, lo hubiera sido de esa misma prensa burguesa, si Planas no hubiera obrado por dictamen exclusivo de su conciencia rebelde.

ÉL ATENTADO

ECOS DE AFUERA

Digno de atención se ha hecho el actual momento de la vida pública argentina, después del atentado contra el presidente Quintana, en vista de las manifestaciones y declaraciones hechas por todos ante las responsabilidades que ese hecho pueda acarrear á los que por una ú otra causa militamos en la oposición, llegando arrastrados por la impetuosidad del combate, á pronunciar á veces palabras que un día pueden volverse contra nosotros.

Pero, no basta censurar el atentado; es indispensable remontarse á las causas que han provocado ese estallido de cólera vindicadora—justificable ó no, pero vindicadora siempre,—para que se ponga remedio al mal, yendo á la fuente productora que no puede residir únicamente en el cerebro y en la voluntad del autor del atentado.

Pasado el asombro del primer momento, la mayoría de los órganos de publicidad han querido ver en el hecho un producto de ciertas ideas económicas, que se pretenden injustificables en un país como el nuestro, después de haberlas aplaudido en sendos artículos de fondo cuando llevadas á la práctica en lejanos países,—Rusia, ponemos por caso;—muchos de nuestros colegas han echado en cuenta de ideas avanzadas la tentativa de anteayer, insistiendo en su ceguera voluntaria de negarse á ver la esplendorosa luz de la verdad.

No basta batir el parche patriótico proclamando ser esta la mejor de las tierras: es indispensable poder probar que no hay discordancia entre las manifestaciones oposicionistas de antes con la satisfacción de ahora; es necesario probar que la verdad puede existir en ese dualismo incoherente de la opinión política que ve al país sumergido en las honduras de una ruina irremediable y esa defensa tan torpemente hecha ante un estallido de la cólera de abajo, azuzada por ellos mismos, por ellos que ahora intentan probar que no hay razón, porque este es un país excesivamente rico, donde la justicia impera, donde el bien es la norma, la regla.

Repugna verdaderamente que las cosas sean encaradas bajo una faz tan torpemente utilitaria, tan falsa y grotesca. Pudiéramos citar párrafos, artículos enteros de colegas nuestros, que ahora, para condenar el atentado han tenido la habilidad de encontrar las palabras más bellas, las más humildes frases para comentar la grandeza de este país que hace imposible—á su juicio—la posibilidad de tales atentados; este país que ayer—siempre según ellos—por obra y gracia del presidente Quintana, era un foco de miseria, un conjunto de corrupción y de inmoralidad.

Nosotros, colocados en la oposición, desde el primer día hemos mantenido que el régimen de desvergüenza imperante podía producirlo todo, y en esta circunstancia lo repetimos, bien alto, para que por todos sea escuchado.

Insistimos en la idea que ha sido la norma de nuestra vida: la inmoralidad consentida por el Dr. Quintana, la falta de pundonor reinante, la matufia triunfadora, todo ese conjunto de males caídos sobre el pueblo argentino por desidia propia y desvergüenza de una camarilla dominadora, todo eso hace perder en el pueblo la fé y la confianza en los gobernantes; la miseria general, los excesivos impuestos, la carestía de la vida, y ante todo y sobre todo la manera como el pueblo ha sido tratado, con implacabilidad odiosa por el látigo—cuando no por la bala—de la policía, todo eso, razonablemente, lógicamente, debe de producir una explosión violenta, que no haciéndose por el ancho camino de la revolución se hace naturalmente por el atajo estrecho y directo del atentado.

No hay que asombrarse de que ese hecho pueda haberse producido. Lo mismo con el carácter que ha tenido que con otro que pudiera habérsele dado por cuestiones políticas, tiene su explicación, su comprehensión,—ya que no su justificación, dado lo sagrado de la vida humana.

El doctor Quintana en política ha proclamado la ley del más fuerte (los condenados á Ushuaia, la ley de anmistía), se ha mostrado enemigo de todas las ideas nuevas (ley de residencia, encarcelamientos arbitrarios, persecuciones), ha perseguido á los que clamaban redención, dejando obrar á ciertas turbas profesionales del crimen (los sucesos del Rosario, plaza Lavalle), nada de extraño tiene, pues, que un exaltado, un adorador de la fuerza, haya querido cortar el mal de raíz con la supresión del que consiente, permite, autoriza, sanciona esos atentados contra la colectividad.

(De *El Pueblo* de la Plata).

Comité pro-Planas

Efectuóse anoche una reunión de compañeros con el objeto de organizar un comité pro Planas, concurrieron siete compañeros que constituyen el grupo «Europa» acordándose lo siguiente:

1. Dirigir una nota circular á todas las sociedades federadas, grupos y demás instituciones libertarias de la capital federal é interior de la república, comunicando la organización del comité «Solidaridad pro Planas.»

2. Adjuntar á la indicada circular una lista impresa y sellada por el sello del comité, que al objeto se manda hacer hoy, á fin de que sean llenadas por los donativos de todos los compañeros de la república.

3. Designar una comisión de tres miembros á fin de que se dediquen exclusivamente á obtener un abogado, que tome á su cargo la defensa del compañero Salvador Planas y Virella. La comisión expresada se ocupará de que la defensa sea activa, acumulando preferentemente todos los elementos de prueba que sean necesarios en juicio y favorezcan la causa de Planas.

4. Tomar á su cargo los gestos que el juicio origine, como así también los auxilios que el procesado necesitare.

5 Disponer á este objeto de los fondos que el grupo «Europa» dispone, suma $ 172.83 que servirá de base á lo que posteriormente se recolecte entre los compañeros.

6. Instalar en la fecha local propio, donde funcionará el comité, y al efecto se solicitará local á la Sociedad Carpinteros, Lorea 764. Caso de no tenerlo, se procurará otro adecuado, lo que se comunicará oportunamente.

7. En atención á los fines que se organiza este Comité y teniendo en cuenta las dificultades y trabas que indudablemente han de oponerle los poderes gubernamentales, el Comité resuelve obrar sin reserva, designando en cada caso, un delegado provisto de su credencial correspondiente, debidamente firmada y sellada, para ponerse en comunicación ó contacto con las sociedades, centros, etc., que sea necesario.

EL CASO PAGANELLI

CARTA DE SU ABOGADO

Como lo preveíamos al acoger la denuncia hecha por el compañero Paganelli, actualmente detenido por las autoridades de La Plata, las dificultades con que tropieza el proceso incoado á éste son debidas no al abogado doctor Francisco A. Riu, de cuya buena voluntad, competencia y actividad, puesta á prueba en tantas ocasiones difíciles, no podemos dudar, sino á las tretas, vericuetos, desidias y teje-manejes legales contra los que muchas veces se estrellan las mejores intenciones.

Véase cómo explica el caso el abogado de la defensa:

La Plata, 12 de Agosto de 1905.

Estimado Ghiraldo:

He visto en LA PROTESTA la queja de Paganelli. Créame que he hecho todo lo que en mi puedo hacer por su recomendado, primero, por su interés y segundo porque tengo por norma en mi profesión el cumplimiento de todos los deberes y desazones que trae aparejados. La culpa es del procedimiento y la morosidad de los jueces. Sucede que estando para fallarse la causa el Juez solicita licencia y abandona su puesto, el Fiscal su reemplazante directo no puede intervenir por haber sido su acusador; el defensor de oficio tampoco porque lo defendió primero... Y ahí tiene Vd. que ha tenido que sortearse un Juez especial para que dicte el fallo, el cual no se si ha aceptado todavía el cargo. Ya ve como muchas veces los defensores pagamos culpas ajenas. Creo que estas líneas servirán de desagravio. Y no dudará Vd. — como no ha dudado de mi palabra y de mi buena fé.

Suyo

F. A. Riu.

FLORIDA Y LA CULTURA

JUVENTUD APROVECHADA

La confitería del Aguila, ubicada como se sabe en la calle más aristocrática del municipio, se ha conquistado una verdadera celebridad, gracias á la bonbomía de ciertos tradicionales y distinguidos pequeños personajes que, desde tiempo atrás, vienen conviniendo en dispensar á los portales de dicho establecimiento, los honores de que sea el punto de reunión de esa cáfila juvenil y bulliciosa, que es algo así como una *parte alícuota* ó una falange que se disgrega de la *crème* social bonaerense.

El Aguila se alza, pues, á la manera de un estupendo Propileo de estupidez en que los resonantes transportes de alegría de aquella juventud convenientemente desocupada, tiene feliz acústica y escenario *ad hoc* para las manifestaciones de la cultura argentina.

Los tersos pavipollos, en pintoresca bandada que evoca las de los loros paraguayos se estacionan allí, para ver desfilar el boato de la pompa imperial que surge en cada carruaje blasonado y luciente, como un símbolo de la rancia aristocracia próxima á fenecer en los imperios, y resucitada con ímpetus de tilinguismo ultradecadente en la palpitación audaz de la cortesanía republicana.

Así apostados, se dan á poner en juego sus gracias peregrinas, con tal tino y donaire, que cada una de ellas merecería por lo menos el homenaje de figurar en el tablado de un burdel de arrabal.

De esa calaña es la que enseguida pasamos á relatar.

En una de estas últimas tardes, el consabido grupo sintió la necesidad irresistible de exteriorizar sus bellas espiritualidades, y para ello, encontró muy galano el arrojar sobre un coche una lluvia de huevos en estado de descomposición.

Uno de los viajeros del carruaje, jovencito que acompañaba á varias muchachas, de su familia sin duda, vióse en el duro trance de tener que descender para increpar á la horda; y en esta circunstancia, encontróse á las primeras de cambio con un centenar de puños que le agredían valerosamente, en medio de las pifias más ridículas.

El hecho en sí es vulgar, y pone de relieve toda la espantosa psicología de esa imbécil juventud, á cuyo cretinismo estará acaso encomendado en un mañana más ó menos próximo la dictadura de las leyes nacionales.

¡Oh, la juventud argentina!

Unión general de trabajadores

SU TERCER CONGRESO

LA HUELGA GENERAL

El Congreso sesionó todo el día de ayer tomando algunas resoluciones que indican una orientación acentuada hacia la acción directa.

Los temas: 22. ¿Qué actitud debe asumir la U. G. de T. ante la reacción manifiesta de la clase dominante? — 23. Que la Unión declare inmediatamente la huelga general cuando los intereses de la clase obrera se vean amenazados por la intromisión arbitraria del Estado — 24. La Unión declarará la huelga general cuando esta sea requerida por la mitad de los adherentes á la misma, solicitada al Consejo nacional por sus mismos delegados — 25 Para que el Consejo nacional pueda declarar una huelga general, deberá reunir las tres cuartas partes de los delegados presentes— y 26. La huelga general es aprobada para exteriorizar las protestas de la clase obrera, el Congreso los resuelve, englobándolos en el capítulo Huelga General, con la siguiente declaración: «El tercer Congreso declara que la huelga general, si por ella se entiende el abandono consciente y espontáneo del trabajo por parte de los obreros de una localidad, como acto que traiga por consecuencia la paralización del movimiento de aquellas industrias indispensables para la vida económica de dichas localidades, puede ser, en determinadas circunstancias de lugar y de tiempo, un medio eficaz para exteriorizar las protestas de la clase trabajadora, resultantes de alguna medida coercitiva puesta en práctica por la clase gobernante, con el objeto de obstaculizar el desarrollo de la organización obrera.»

Varios delegados se expresaron en el sentido de que el Congreso reconociera la huelga general como gimnasia revolucionaria en oposición de otros delegados que la consideraban perjudicial y aconsejaban que se declarara como medios de lucha la huelga parcial y el boicot, únicamente.

En la discusión por partes del capítulo referido, recayeron las siguientes resoluciones:

Al tema 22: «Que la U G. de T. responderá á toda opresión ó persecución por parte del gobierno con movimientos que, producidos en ciertas oportunidades, causen perjuicios á la clase capitalista».

El Congreso Obrero

Clausurado ayer, el congreso de las sociedades adheridas á la Unión General de Trabajadores, deja constancia de que las ideas positivas han hecho camino entre los obreros que á él concurrieron. Las diferentes resoluciones, en la mayoría de los casos, han sido medidas por la realidad presente y destinadas á encajar en ella. Los delegados dieron prueba de criterio práctico en lo que se refiere, verbi-gracia, al pacto de solidaridad con las restantes agrupaciones obreras que se votó mirando á la urgencia de la acción, sin extraviarse en divagaciones respecto á fundamentos sistemáticos diferentes y sí aceptando que en momentos dados—con mucha frecuencia—la mejor táctica es la que sugieren las oportunidades, lo que reduce á la categoría de una mera especulación mental las tácticas de escritorio, tendenciosas é inflexibles.

El criterio que ha primado por lo que respecta á la acción política, y que, en el fondo, la aleja á término secundario, nos parece asimismo muy bien inspirado.

Discrepamos en lo que toca á otros medios de lucha, por entrar ya en el terreno de las divergencias doctrinales; pero, examinándola en conjunto, encontramos que este congreso ha hecho labor fecunda, aconsejándose de la experiencia, tomando las cosas por su lado práctico. Es así que nos merece aplauso, pues en realidad la misión de los congresos obreros es, ante todo, arbitrar los mejores medios de defensa de la clase.

CONCIENCIA LEGALITARIA

Dos diarios conservadores, uno de la mañana y otro de la tarde, han comentado á su modo, y con frases más ó menos atinadas, el proceso de la desgracia de un miserable anciano, desvalido por la enfermedad y llevado á la condición más triste por los procedimientos legalistas en que, por su mala suerte, fué á caer el anciano.

El hombre, que llegó ya á los sesenta años, después de una de esas vidas que el puritanismo de las gentes ha dado en llamar de estricta honradez y decencia, se siente inválido por un mal que le mina el organismo. El lecho lo secuestra en su inacción, y he aquí que, de pronto, este valetudinario vése además envuelto en un proceso criminal.

El caso es de los que requieren atención, y merecen ser detallados, porque del fondo de su misma amargura emerge el corolario á que se presta. Tiene toda la sombra del dolor, y toda la tristeza de una vida atormentada como muchas vidas.

El anciano de referencia estaba empleado desde tiempo atrás en una casa de comercio de esta ciudad, y al decir de los diarios á que hemos hecho alusión, vivía en un conventillo, donde era estimado en general por todos los vecinos. De repente, como dejamos apuntado, el hombre cae, enfermo. La enfermedad avanza lentamente en su proceso, y como es natural, no solamente le impide el salir á la calle, sino que le imposibilita en absoluto para llenar sus obligaciones como empleado en la casa de comercio en que prestaba sus servicios.

El comerciante, al principio, fresca la impresión de los esfuerzos realizados á su favor por el laborioso anciano, continúa haciéndole percibir la mensualidad en íntegro emolumento. Pero, cosa vulgar al canto, el egoísmo surge; entonces el buen comerciante da al traste con su miaja de nobles sentimientos, y el sueldo se suspende.

Ahí es cuando empieza la angustia del pobre hombre.

El inquilino que hasta aquel momento rindió los alquileres religiosamente, los interrumpe de súbito debido al abandono patronal, pasando desde luego á constituirse ante los ojos de la vecindad anodina y ante los inconsiderantes del dueño de la casa en calidad de mal inquilino.

Viene enseguida la inevitable entablación de demanda. El estupendo juez de paz falla y ordena el embargo de los muebles. operación que realiza *in continenti* el oficial de justicia, quien pretendiendo hacer un inaudito bien, y apesar de las protestas del anciano, nombra al mismo terrible *deudor* depositario de los muebles.

El anciano, cuando le comunican que queda nombrado depositario, protesta diciendo que se verá en la necesidad de vender los muebles para vivir.

Así sucede, en efecto Los míseros y precarios muebles, son puestos en venta uno tras otro por el anciano, el cual compra con el producto alimentos y drogas para curarse.

Barranca abajo la condición del hombre, el propietario del inquilinato, acreedor empotrado, demanda al anciano por *depositario infiel*. Del juzgado de paz la acusación pasa al juzgado del crimen, y, según se colige, el fiscal da su dictamen; ¡pidiendo tres años é inhabilitación perpetua para ocupar puestos públicos!

El dictamen es formidable. Es un dictamen que honra la viborezna de un fiscal.

Sigue entretanto el anciano enfermo en su tugurio, sin amparo de ninguna especie en la más absoluta de las miserias, agónicamente, atornillado con la infamia de un dictamen, que, de llevarse á efecto, pasará á aumentar la foja de los más ensombrecidos crímenes legales.

¿Este episodio humano, debe llamar la atención de las asociaciones de beneficencia? ¿Debe llamar la atención de los *nobles* corazones capaces de *consolar* eficazmente á los desgraciados?

Si obra digna sería salvar á este mísero hombre de la miseria moral y material en que le han hundido la maligna aberración de tres criminosos confabulados: el capital, la ley y el propietario—más digna aún fuera la obra de aplicar un decisivo y agudo escarmiento á todos esos inconscientes ensoberbecidos que en uso de una fuerza lamentable, no titubean en arrojar al foso cualquier vida, que no tiene vigor para defenderse, porque se la ha golpeado de todas las maneras.

Nueva forma de expoliación del pueblo

Las empresas de asistencia médica

Conocido el sistema de fraudes, imposturas, el de promesas falaces, réstanos estudiar en conjunto estas instituciones.

¿Son sociedades de socorros mutuos, compañías anónimas, casas de comercio, etc.?

Ni lo uno ni lo otro. Caracterízanse por un notable hibridismo utilizando de todas éstas lo peor, lo más en armonía con el negocio.

En un primer artículo dijimos que estas instituciones eran una falsificación del mutualismo y los 15 reglamentos diversos que tenemos á la vista corroboran lo dicho.

Búsquese en todas la organización interna, los reglamentos la ocultan por completo, no hablan ni una palabra.

Así, la *Unión Popular* en los primeros reglamentos se titulaba Sociedad Cosmopolita de Socorros para socios enfermos ó sus familias sin distinción de sexo ni edad. Se recorre todo el reglamento buscándose la organización interna, asambleas, comisiones, etc., y solo se encuentra al final como firma: *La Dirección*.

Esta empresa, disimulando siempre en algo la mistificación, establecía una Junta Consultiva, sin establecerse las atribuciones que tenía, ni como se las elegía; actualmente la ha suprimido.

En los últimos reglamentos se ha sustituido el nombre de sociedad por el de institución, figurando el nombre del director en la primera página, quien tiene derecho á hacer y deshacer lo que se le antoja, sin consultar los intereses de los abonados, como ya hemos tenido oportunidad de probarlo.

Otra de estas empresas que se presenta bajo las apariencias de sociedad es *La Previsora* que se titula sociedad de socorros para enfermos; no se habla absolutamente de la organización y sólo al pie lleva el nombre del *director y fundador*.

Esta empresa para disimular su negocio con otras apariencias, establece en el artículo 4.º que la sociedad se compondrá de: socios efectivos y agregados—de socios *honorarios*, que por sus servicios prestados á la sociedad, se hagan acreedores á tal distinción—de socios de *mérito*, todos los miembros de la Comisión de Propaganda, que permanezcan en la misma el tiempo reglamentario (no se habla de asambleas ni como se elige esta Comisión) socios fundadores.

Iguales títulos se dan otras empresas como er: Sociedad Benhechora, La Popular, Asociación Cosmopolita de socorros para enfermos.

Con en resumen una infame mistificación del mutualismo.

Una pregunta que debemos hacernos y que todos nos hacen es la siguiente: ¿Qué garantía nos ofrecen?, ¿qué seguridad hay de que en caso necesario cumplirán con lo estipulado?

Triste es decirlo, pero ante todo la realidad de los hechos, un gran número de trabajadores de los más humildes é ignorantes ante las promesas engañosas han caído en estas empresas y víctimas existen ya que forman legión.

Algún hechos hemos ya citado y los trabajadores recuerdan algunas que han desaparecido después de haber cobrado cuotas durante un cierto tiempo, hablándose de una titulada «La Beneficencia» y de otras que creo innecesario nombrarlas.

Estas empresas estipulan que el compromiso para con el abonado alcanza hasta la primera quincena del subsiguiente mes de haber abonado la última cuota. Pero el compromiso es algo mayor, mucho mayor para los abonados que cumplen religiosamente con sus cuotas, compromisos que alcanzan hasta el año y en algunas hasta los 10 años en concepto de pensiones, entierros, etc.

Los abonados generalmente se fijan en las exterioridades de la institución sin entrar á indagar mayormente en el manejo interno, que siempre se hace entre gallos y media noche.

A pesar de la filantropía de la que se hace tanto derroche—en los reglamentos—son casas de comercio, que no entran dentro de lo que el Código Civil llama locaciones de servicios. Según el código de comercio, y discúlpeme los lectores de LA PROTESTA por estas divagaciones ante la ley, se declara comerciante á todos los individuos que teniendo capacidad legal para contratar, ejercer de cuenta propia actos de comercio, haciendo de ello profesión habitual.

Y cómo no llamar actos de comercio la serie de compra y venta de mercaderías que hacen de las droguerías ó los contratos verbales con las farmacias, casas de baños, etc., y el Sanatorio de la Unión Popular es lo más evidente.

No son siquiera sociedades anónimas, ni compañías de seguros sobre la vida, ni tampoco cooperativas ó sociedades de seguros mutuos, son liana y sencillamente *casas de comercio*.

Y el Estado que tan celoso se muestra de intervenir en innumerables asuntos que no son de su incumbencia, que da patente de legalidad y por tanto su protección á las casas de tolerancia, no ha pensado igualmente en intervenir en estas empresas que hacen prácticas poco honestas explotando á sus incautos abonados.

Algunas empresas aparentan garantir su obra, como la famosa Humanidad, que no tiene de esto más que el título, y en el preámbulo de su reglamento nos dice: «La Humanidad, tanto por los años que cuenta de vida, como por las propiedades que posee, (en la imaginación, suponemos, puesto que no las nombra) y por los beneficios que brinda á sus abonados, es una de las instituciones más progresistas y mejor *arraigadas* del país, y es, por lo tanto, una de las que ofrecen absoluta garantía para el abonado».

Y como en ayuda de esta *absoluta garantía* nos presenta como presidente honorario al Commendatore Fernando Mana Perrone ya hecho popular por sus famosas trapisondas.

Son pues instituciones que no ofrecen garantía alguna á los abonados, que quedan á la voluntad de los directores.

Ahora para terminar dejemos constancia de que existe un Departamento Nacional de Higiene dirigido por personas que tienen títulos científicos y que serán los encargados de controlarlas.

Esperamos que hable, aunque lo dudamos puesto que según dicen un buen número de sus empleados lo son igualmente de estas empresas.

Queda con la palabra el Departamento Nacional de Higiene.

CARLOS ROCAMORA.

La acción policial

Ayer, en las primeras horas de la mañana, y al salir de su domicilio sito en la calle Martín García esquina España, fué detenido el compañero Alfredo Iglesias por el esbirro Centeno.

La escena no pudo ser más repugnante; la anciana madre de Iglesias, en un arranque natural de indignación, se prendió al cuello del esbirro, viéndose éste obligado á soltar su presa, que se guareció en el interior de sus habitaciones, donde quedó completamente cercado por una jauría de polizontes.

Momento después y á fin de evitarse por más tiempo la contemplación de tal espectáculo, se dejó prender y conducir al Departamento Policial, de donde, indudablemente, se le deportará á Montevideo, pues es español ya fué deportado durante el estado de sitio, y hacía 3 meses que había regresado. Este compañero se encuentra en situación sumamente precaria y deja en iguales condiciones á sus ancianos padres. Damos traslado al comité pro-presos.

Del libro "Fuerzas mórbidas"

EL ESTADO

El estúpido é inconsciente temor reverencial quebrantó las energías del individuo—y creó el *clan*, en cuyo vértice colocó al «jefe». Esta primera cohesión en la especie llevó, pues, consigo, una abdicación vergonzosa de parte de varios individuos hacia uno sólo, de los más hacia los menos. Una abdicación más vergonzosa y criminal aún, el ejercicio del derecho del fuerte sobre el débil, ocasionó la reunión de varios *clans*—y creó la *tribu*, con su «organización interna» y sus «instituciones». La ambición del hombre, el deseo de mayor predominio, expandió la tribu—y creó la nacionalidad, con su forma abstracta, el «Estado.

En esta lenta evolución de retroceso, efectuada conscientemente por las fuerzas mórbidas de la especie, se observa una tendencia fija, inmutable, como la razón de una progresión geométrica: la anulación de la personalidad.

La comparación resulta más real, cuando se examinan los resultados obtenidos: si en un principio el jefe valía el doble, supongamos, de cada uno de sus subordinados (toda vez que éstos no estaban supeditados sino á la fuerza física de aquél) actualmente el autócrata (rey, emperador, presidente) vale tanto que toda la agrupación junta no puede contrabalancear su influencia. Como se ve, todos los granos de la cosecha humana no alcanzan á colmar los deseos de los inventores de este nuevo y peligroso ajedrez.

Examinando serenamente, se ve que en esta, como en todas las convenciones actuales, no han entrado en juego otra cosa que la malicia y la perversidad de algunos, que han especulado sobre la ignorancia y la ingenuidad de los demás. Aquéllos necesitaban una base inmóvil y fija de la cual pudieran extraerlas substancias vitales sin producirlas—y éstos se han prestado á ser la «masa muerta» que las suministrara. La succión se ha efectuado durante siglos y siglos, y esta operación cavilosa, del predominio de los menos sobre los más, lejos de amenguarse ha ido aumentando ante la creación especulada y artificiosa de nuevas necesidades. La ciencia sofística (ciencia de campanario y de sotana) ha venido en su apoyo, y ahora, desde los bancos de la escuela se conforma el cerebro rudimentario y enfermizo del niño como para ver la cosa más natural en todo *esto*: al salir de la facultad, esa creencia se convierte en una condición arraigada.

A donde nos hubiere llevado este abuso, si la naturaleza no reivindicara siempre el equilibrio de sus fuerzas? De ahí que en virtud de sus leyes, la masa productiva siempre fecunda, siempre creadora, se ha hecho fuerte, gracias al ejercicio de su función; la superpuerta en cambio, en su adherencia estéril, se ha vuelto débil, impotente en la lucha por la vida, y se ha convertido en un apéndice ridículo, ilusorio, molesto ya para la verdadera fuerza.

. . . .

Muchas son las causas que han retardado la verdadera evolución en este sentido. El sentimiento de la obediencia pasiva, infiltrado en el pueblo desde que el individuo nace; el eterno temor de la masa social siempre dispuesta á caer sobre sí misma en un movimiento inconsciente de repliegue sobre la individualidad,—movimiento impreso hábilmente por los «padres», que extraen de la masa misma la fuerza proyectiva, sublimándola en el ejército y en las policías, la rivalidad internacional, fomentada á fin de robustecer la autoridad local, dando un punto de apoyo más lógico y más resistente al análisis burdo y superficial de las turbas—y, sobre todo, la tolerancia colectiva, resultado de la abdicación de cada individuo en aras de una paz vergonzosa y de una tranquilidad relativa.

El mecanismo está idealmente montado; la trasfusión podrá continuarse durante muchos años, durante siglos quizás — pero tendrá su término. Nadie puede negar que las convulsiones actuales son los estertores de su agonía. La Rusia, palpitante, sanguinolenta, que rompe el sudario de sus estepas, y abre sus amplias y viejas cicatrices para ahogar con su propia sangre una dominación despótica, es algo más que un síntoma.

Esos cadáveres amontonados hablarán durante mucho tiempo; sólo los muertos tienen el privilegio de hablar á las edades y conmoverlas.

La historia puede darnos la solución matemática de esta crisis. ¡Las ha contemplado tantas veces durante el trascurso de los siglos! Pero no se trata de fijar egoístamente el término, sino de constatar los efectos y proseguir la obra, confiando sólo en lo porvenir. La redención del hombre bestia y la del hombre-siervo, han marcado jalones en la Historia; la razón misma nos dice que la fuerza de proyección no debe detenerse sino hasta alcanzar la redención del hombre-ciudadano, y dando el tipo natural de la especie . . .

REYNALDO MONJE MUÑOZ.

Santa Fé 1905.

EL SOCIALISMO EN EL JAPON

Cuando los jefes de la aristocracia japonesa comprendieron que era imposible continuar la política de aislamiento y poder mantener al abrigo de las influencias europeas su organización política y social, ocurriósele primero la idea muy natural de tomar prestado á Europa lo que hacía la fuerza de ésta: el desarrollo científico y sus aplicaciones industriales, pero procurando conservar siempre sus costumbres nacionales y los hábitos característicos de su país y de su raza.

Pero, prudentemente, lo que principiaron por copiar, fué nuestro armamento. Los literatos y los teólogos que observaron la reciente preponderancia adquirida por las naciones europeas, están propensos á atribuirse el mérito y á referirle á cualidades morales ó intelectuales que se figuran representar y expresar. De hecho, esta superioridad, y los Orientales se dieron enseguida cuenta de ello, se debe principalmente á los explosivos y á la formidable maquinaria que poseemos. La supremacía militar é industrial no se mantiene sino en virtud de perpetuos progresos que los descubrimientos científicos hacen pasar á la práctica, y entre estos progresos, los más inmediatamente útiles son los del arte militar.

Desde hace un siglo, casi la mitad de las razas humanas han sido eliminadas por el hierro ó por el fuego. En este momento los europeos se dedican á atacar la enorme masa china, cuya inferioridad militar la vuelve incapaz de resistir.

Más clarovidentes que sus vecinos del Imperio del Centro, los hombres del Sol Levante, los japoneses, han tomado sus medidas preventivas contra las ambiciones británicas y, bajo la dirección de instructores europeos han creado un ejército y una flota. Sus soldados valen lo que los nuestros; dentro cuatro años su flota será la segunda del mundo.

Pero este armamento, esta carapazón militar que es indispensable para proteger su existencia y desarrollar su idea', fuera de la servidumbre impuesta á la India, no es posible mantenerlo comparable al armamento de las grandes naciones europeas sin poseer en su propio territorio los arsenales, las fábricas, los talleres metalúrgicos, todo nuestro aparato industrial.

La nobleza japonesa al mismo tiempo que adoptaba la organización militar de Francia, de Inglaterra y de Alemania, adoptó, por necesidad inevitable, su organización industrial.

También en este terreno los japoneses se asimilaron prontamente los métodos occidentales. Durante algunos años las manufacturas que creaban fueron dirigidas por europeos; después su genio imitador les permitió poder prescindir de esta dirección; el personal extranjero fué reemplazado por indígenas, hoy tienen sus directores, sus ingenieros y sus capataces. Después de haber imitado, perfeccionan é inventan; tienen sociedades científicas y laboratorios. Salen de su país y en todo el Océano compiten con los ingleses: en Australia, en las islas Filipinas, en las Hawai, forman colonias de comerciantes hábiles y audaces.

El comercio exterior del Japón, que en 1868 era de 65 millones de francos, se elevaba en 1894 á 445 millones y á 1,108 millones en 1898. En cuatro años ha algo mas que doblado, gracias á las victorias alcanzadas sobre China.

El señor Andrés Siegfred nos suministra documentos muy importantes sobre este particular, publicados recientemente en la *Chronique du Musée social*, interesante conferencia en la que ha resumido los detalles recogidos en el transcurso de su viaje.

El obrero japonés no ha sido aun plegado por el hábito hereditario á esta disciplina soldadesca que acepta sin murmurar su hermano de Europa. No trabaja sino cuando le conviene; un taller de mil obreros no puede contar sino con un ochenta por ciento, por término medio; cada uno hace sus vacaciones cuando se le antoja, entra y sale cuando quiere. Por poco que el patrón le gruña, planta el trabajo. Es aun un independiente, un hombre realmente libre.

En cambio los salarios son muy bajos. En las hiladuras de algodón de Tokio ó de Osaka, un hombre gana un franco diario. No deja de ser un progreso, pues que en 1887 solamente ganaba treinta y cinco céntimos.

Ante las exigencias crecientes de los obreros, el capitalismo ha ido de golpe á sus consecuencias extremas. Ha opuesto á los hombres el trabajo de mujeres y niños. Y como la legislación no ha dictado medidas protectoras, se producen abusos inverosímiles. El Sr. Siegfred dice: «En Osaka he recorrido hiladuras de algodón y fábricas de fósforos (el Japón aprovisiona todo el Extremo Oriente) sin ver siquiera un centenar de hombres; casi todo el trabajo lo efectúan muchachas y niños. Las jóvenes ganan de 37 á 50 céntimos, los niños de 25 á 35 céntimos diarios. Hasta ví en una fábrica de Osaka niños de siete años, casi bebés, trabajando ocho horas diarias por un salario de siete céntimos y medio».

No quiero avergonzarme poniendo comentarios á estas cifras; prefiero dejarlas á la meditación de los partidarios de la «libertad del trabajo». En el Japón hallarán el cuadro de lo que era Inglaterra hace un siglo, antes de que se reglamentara el trabajo, en la época nefasta del «dejar hacer».

En las hiladuras de algodón las muchachas trabajan alternativamente día y noche, durante once horas, por un salario de treinta y siete á cincuenta céntimos. Habitan en la misma fábrica, por el albergue les retienen de quince á diez y siete céntimos y las amontonan en dormitorios donde duermen sobre esterillas extendidas sobre el mismo pavimento.

Para apreciar estas cifras es necesario tener en cuenta lo relativamente barato de la vida; de todos modos, es imposible vivir con menos de quince céntimos de arroz y de pescado y cinco céntimos por la habitación, por día, en las condiciones más miserables.

A pesar de su imprevisora alegría, los obreros japoneses no han tardado en rebelarse contra esta explotación que encierra en los talleres á niños de seis años por un salario de céntimo por hora. La grande industria ha formado una clase de trabajadores más instruidos; estudiantes han sido los que han aportado del extranjero las teorías socialistas y fundado una universidad popular, una revista quincenal, sociedades de resistencia y cooperativas.

A la cabeza de este movimiento están los obreros tipógrafos. Su sindicato de Tokio, cuenta dos mil miembros. El de los mecánicos de ferrocarriles está igualmente bien organizado. No son más que comienzos. Los grandes patronos aun triunfan. Pero estos gérmenes fructificarán como todos los demás. El Japón, que se ha apropiado nuestra civilización industrial, tiene desde ahora planteados los mismos problemas angustiosos de la Europa.

ANDRÉS BERTHELOT.

(De *Le Matin* París, 1904).

CRONICA DE ESPAÑA

LESA HUMANIDAD

Doy por hecho que Francisco Pérez Leira, es un sujeto espantable, una fiera capaz de romper medio mundo con sus manos de tísico. Supóngole, no cómplice, autor de los sucesos de París, y concedo á un miserable anónimo autoridad y prestigio bastante para poner en pié de guerra al gobernador de Madrid y á su policía, para esgrimir el bastón de borlas sobre la cama de un enfermo, para abrir proceso á un moribundo.

Todo eso concedo, y no es poco, sobre todo en este país de las farsas policíacas, de los gobernadores timables por el procedimiento de la denuncia, de los políticos y funcionarios que hacen á la adulación y al palacieguismo lazarillos de su buena fortuna.

Ignoro si Francisco Pérez Leira ha cometido un crimen de lesa magestad; afirmo que hace tres noches en el hospital de la provincia, sala 30, cama número 33, se ha cometido un crimen de lesa humanidad.

Su historia la refieren todos los periódicos.

En esa cama número 33 de la sala 30, está, desahuciado por la ciencia y solicitado por la muerte, un mecánico, un hombre de quien la tisis va haciendo poco á poco un cadáver.

Se halla en el grado último de la dolencia. La piel aprovecha la casi total desaparición de la carne para pegarse contra el hueso; los ojos relucen febriles en el violáceo busco de las órbitas; escápase el aliento con ronco silbar por la boca; la calentura tiñe tiñe de bermejo los pómulos y brota un frío sudor por los poros; el cuerpo, de puro hundirse en los colchones, va volviéndolos ataúd; los brazos caen rígidos al largo de las sábanas; solamente los dedos van y vienen dibujando encima del lienzo signos indescifrables. Tal vez son interrogaciones dirigidas al más allá.

La hora es de silencio y quietud—dos de la madrugada—los faroles suspendidos de la techumbre despiden resplandores medrosos que apenas alumbran objetos y personas; en el fondo de la sala es más viva la claridad: débese á dos fanales que arden junto á un Cristo, claveteado sobre su cruz.

Inspiran los Hospitales á tal hora sentimientos de respeto y piedad; ganas de hablar bajo y de caminar de puntillas, respetando á los dolores que descansan, rindiendo homenaje á las agonías que se desvanecen en la sombra.

Así pienso yo; no deben de pensar lo mismo el gobernador de Madrid y el señor juez.

A las dos de la madrugada llegan al Hospital; atraviesan con policíaca escolta las galerías; suben triunfalmente la escalera; invaden la sala número 30 y, cercando la cama número 33, despiertan á un agonizante, que acaso distrae con sueños de una vida feliz las angustias de una muerte horrible.

Un anónimo, una denuncia, sin denunciador responsable, es causa única del trasnoche gubernativo y judicial.

El tísico despierta; sus ojos pasan bruscamente del sueño al espanto. Se le interroga; se le lleva de una á otra pregunta como pelota en mano de jugadores ansiosos de lucirse; se registran sus colchones, sus almohadas... Manos febriles por la proximidad del éxito, como están febriles las del mecánico por las proximidades de la muerte, revuelven lienzos y percales... Es lástima que no puedan revolver también la sesera del tísico para extraerle voluntades y pensamientos...

En fin... se le interroga. ¿Hay culpabilidad presunta? Debe haberla, ¡puesto que le declaran procesado y decretan en papel de oficio su detención provisional.

¿Qué hacen después? ¿Dejan á Francisco Pérez Leira en una sala convenientemente vigilado? ¿Se coge al tísico entre cuatro enfermeros y cuidadosamente, piadosamente, humanamente, se le conduce si es preciso á otra sala, dejándole allí bajo la inspección de una, de dos, de tres parejas, de un tercio de la guardia civil, si tantas precauciones se creen necesarias con un moribundo?

Nó. Se levanta de la cama á Francisco Leira, sin curarse de sus ojos hundidos, de sus pómulos abermellonados, de su cuerpo que tirita de fiebre, de sus piernas que se doblan, de sus manos que trazan interrogaciones en el aire, por falta de sábanas donde escribirlas; se le hace vestir, se pone el cadáver en pié, se le empuja escaleras abajo y se le lleva, en coche, eso sí, á la Cárcel Modelo, para que ocupe, no una cama en la enfermería, un camastro en la celda 53.

Lo dicen en el Hospital: «El susto producido por la sorpresa y detención han de agravar seguramente el estado de Francisco Leira.»

Y oyendo esto, sabiendo esto, debiendo presumir esto al menos, ¿se arranca á un moribundo del lecho, que fundadamente juzgaba el penúltimo de un individuo y se le lleva, traqueteado por los rodares de un *simón*, á la Cárcel Modelo?. . .

¿Por qué? Según dicen, porque ese tísico, que apenas tiene fuerzas para menearse, es muy temible y ha amenazado de muerte á un enfermero, y tiene un cortaplumas, útil á lo sumo para arreglar la punta de un lápiz, en el bolsillo del chaquetón.

Ignoro si después del arresto estarán satisfechos el juez y el gobernador de Madrid.

Yo no lo estaría. Si fuese magistrado ó representante de la autoridad, pensaría que con crueldades de esa índole no se conjuran ciertos actos: se explican.—JOAQUÍN DICENTA.

Gran velada teatral y conferencia

PATROCINADA POR LA

Federación de las Artes Gráficas

Que se efectuará
el domingo 20 de agosto, á las
8 p. m., en el salón-teatro de la Casa Suiza
Rodríguez Peña 254, á beneficio de
LA PROTESTA y de la comisión
de patrocinio de la
Federación.

Con el galante concurso del cuadro filo dramático «Amor» y del «Orfeón Libertario».

—: PROGRAMA :—

1. Sinfonía por la orquesta.
2. Conferencia por el compañero Manresa Herrero, el que disertará sobre: «La acción de la imprenta ante el progreso».
3. El grandioso drama en 4 actos de tendencias sociológicas, original de Martín Dedeu, titulado:

EL PECADO ES LA MISERIA

4. El compañero Dionisio Marín, cantará los aplaudidos «couplets», cómico-satíricos y de actuatidades, con la música del sainete «El Bateo».

Entrada general: 60 centavos.

Nota.—No se suspende la función por mal tiempo.

Otra.—Las localidades se pueden obtener en la imprenta de LA PROTESTA, en el local de la Federación, Artes 755, y el día de la función en la «Casa Suiza».



HUELGA DE TALABARTEROS.—TRIUNFO DE LA SOLIDARIDAD

Por haber sido despedidos varios obreros de la talabartería de Rodríguez Hnos y Cía hace nueve días fué declarada la huelga en dicha casa.

Hoy, después de una enérgica resistencia, el triunfo ha puesto fin á la lucha siendo readmitidos los obreros despedidos.

Es un hermoso triunfo obtenido por los obreros que por fin se han dado cuenta de la fuerza que representa la unión.

ABUSOS PATRONALES

Se nos denuncia uno cometido contra un obrero por el capataz de la Compañía General de Fósforos y cuyo origen ha sido el capricho de éste.

El obrero mencionado empezó á trabajar después de haber justificado su nacionalidad italiana, condición que parece indispensable para ser aceptado por el capataz á que hacemos referencia. En todo el tiempo que perteneció al taller ninguna observación hubo de hacérsele pues, competente para el trabajo, desempeñaba perfectamente su puesto. Pero quizá por esta misma competencia en el oficio se conquistó la malevolencia del capataz que esperó la primera oportunidad para despedirlo.

Esta oportunidad se presentó el sábado último, día en que por enfermedad, el obrero mencionado faltó al trabajo.

El lunes al ir á ocupar su puesto se le notificó que quedaba sin trabajo. Todo fué inútil para conocer las causas de esta medida. Recurrió al gerente, quien no pudiendo justificar la injusticia del capataz, ofrecióle seis días de jornal sin querer atender las protestas del obrero herido en su dignidad por el denigrante ofrecimiento.

HUELGA EN LA BARRACA STAUTD Y CIA.
TRIUNFO OBRERO

Exigiendo la expulsión de un obrero boicoteado por el gremio á raíz de su conducta durante las luchas sostenidas, los peones de la Barraca Staudt y Cía. se declararon en huelga. Después de dos días de huelga, volvieron todos al trabajo por haberse retirado el obrero boicoteado.

Aun cuando creemos que estas medidas son de saneamiento y buenas para tomarse cuando se han agotado todos los medios conciliatorios, es doloroso que ello suceda y creemos que los obreros debieran tomarlas solo en casos extremos y cuando ya no hubiese medios convincentes para hacer comprender al inconsciente instrumento del capital, los perjuicios que ocasiona su actitud

SOCIEDAD GENERAL DE TABAQUEROS

Se invita al Comité Administrativo á la reunión que tendrá lugar hoy á las 8 p. m. Se recomienda puntual asistencia por tener que tratar asuntos de importancia.

GRUPO FILODRAMÁTICO OBREROS SASTRES

A los componentes de este grupo se les invita á concurrir al ensayo que tendrá lugar esta noche en el local Alsina 1584 (altos).

ROSARIO

Un nuevo abuso hay que agregar á los muchos cometidos por la empresa la «Refinería Argentina» contra los obreros. Hoy se trata de un tornero despedido por negarse á atender dos tornos, como pretendía obligarle el capataz.

Cada tornero tiene su torno y el hecho de que uno atienda dos, significa la pérdida del trabajo para otro obrero. La empresa pretende con ésto realizar economías, pues que á cada tornero se le paga 5 pesos diarios y al obrero que nos referimos se le ofreció dos pesos más para hacer el trabajo de otro. La tentativa no tuvo éxito, pero deben estar sobreaviso los obreros del gremio por si se pretende establecer ésto como regla.

—Quedó constituído el comite Pro LA PROTESTA y Pro presos.

—La sociedad Constructores de Carruajes celebrará asamblea el viernes 18 del corriente á las 7 de la noche para tratar la siguiente orden del día:

1. Balance de los meses de junio y julio;
2. Tratar de la fusión de las sociedades Constructores de Carruajes y Constructores de Carros;
3. Asuntos varios.

LA CONFERENCIA DEL DOMINGO

Se llevó á cabo el domingo último en el local de la Sociedad de Estibadores, la conferencia á que habían sido invitados los obreros ferrocarrileros, resultando el acto animado y brillante por la enorme concurrencia que asistió.

Hizo uso de la palabra el orador Maya, en lugar del gerente de la confederación, Antonio Zaccagnini, el cual no pudo arribar á esta ciudad, por razones que explicará en una próxima conferencia.

PUERTO BORGHI

—Las siguientes líneas que recibimos de Puerto Borghi dan idea de la unión que reina entre los obreros de dicho puerto:

«El día 6 del corriente, á las 3 p. m., el obrero José Franco cayó de una altura de 20 metros de la barranca al agua chocando al caer en unos rollizos, lo que le ocasionó una muerte instantánea.

Una vez extraído del agua, se hicieron cargo del cadáver los compañeros de trabajo y resolvieron levantar una suscrición para costear los gastos de entierro.

Al mismo tiempo se nombró una comisión de ellos mismos encargada de la conducción de los restos al cementerio.

Una vez nombrada, resolvió solicitar de todos los compañeros llevar á cabo un paro general en el puerto por 24 horas, en demostración de duelo, como se hizo.

Al día siguiente, á las 8 p.m. llegó el cortejo fúnebre de San Lorenzo, asistiendo al sepelio los compañeros en número de quinientos, los cuales fueron á pie hasta el cementerio, que dista dos leguas de este puerto.

Una vez allí hicieron uso de la palabra algunos compañeros, haciendo resaltar el grado de solidaridad á que hemos llegado.

Ya verá por esto, director, la unión que existe en este puerto y la buena idea de los compañeros.

Agradeciándole de antemano esta publicación, lo saluda un obrero que queda á sus órdenes.—*Melitón C. Oses*».

CORDOBA

Los obreros hojalateros, gasistas, plomeros, cloaqueros y anexos de Córdoba, luchando por un sentimiento justo y humanitario han declarado huelga á las casas abajo mencionadas:

Carlos Rossi, Juan Orrico, Pedro Girardini, Salvador Mazzetti, Nazareno Bracheta, Antonio Bracheta, Romero Minocio, Romeo Veronelli y Juan Nigro.

Veladas y Conferencias

CENTRO SOCIALISTA (C. 14).—Esta noche celebrará una conferencia en su local Lavalle 1474. La conferencia estará á cargo del comp. Pedro V. Cernadas.

CENTRO SOCIALISTA (C. 20).—El domingo 20 del corriente á las 8 p. m. este centro dará una velada á beneficio del compañero Alvarez

He aquí el programa:

1. Himno de los Trabajadores.
2. Conferencia por el comp. Pedro V. Cernadas.
3. El monólogo: «Inocente».
4. El drama «Fin de Fiesta».
5. Hijos del Pueblo.
6. La comedia en un acto «Los Vendedores».

PRÓ "LA PROTESTA"

Patrocinado por un grupo de compañeras el cuadro «Eliseo Reclus», dará una función á beneficio de LA PROTESTA, la noche del tres de setiembre en el Salón

«L'ARTE», CALLE CUYO 1418

á las 8 1/2 p. m.

Se pondrá en escena por segunda vez el drama en tres actos y en prosa

Servidumbre Moderna

Las cinco compañeras que tomarán parte en la función prestan su concurso desinteresadamente.

ENTRADA, 60 CENTAVOS

No se suspende por mal tiempo

Liga contra los alquileres

Esta liga invita nuevamente á las sociedades gremiales y centros socialistas que no lo hayan hecho nombren un delegado que las represente en la asamblea á celebrarse el viernes 18 á las 8 p. m. en Méjico 2070, á fin de continuar la discusión del proyecto presentado, iniciado en el mismo local el jueves 10 del actual.—*José Panal*.—Secretario general.

PRO-PRESOS

Sociedad de Resistencia

Obreras modistas de vestidos y sastres de señoras

Sábado 19 de Agosto á las 8 p. m.

GRAN FUNCION, CONFERENCIA Y BAILE

á beneficio de los presos y deportados

en el salón de la Casa Suiza, R. Peña 254

— PROGRAMA —

1º. «HIJOS DEL PUEBLO», por la orquesta.

2º. El grupo «Caballeros del Ideal», pondrá en escena el drama en un acto de Pedro Gori, titulado:

PRIMERO DE MAYO

3º. Conferencia por la compañera niña Delia Barrozo.

4º. Se representará el drama en un acto, traducido al castellano por A. Bianchi:

LA CANALLA

5º. Conferencia por el comp. F. Jaquet.

6º. Concluirá la función con el juguete cómico, titulado:

RONCAR DESPIERTO

ó LOS APUROS DE UN RECLUTA

desempeñado por las comp. Seri y Fagüe y los comp. Tulio y Gavini.

7º. Extracción de la rifa.

8º Baile familiar.

ENTRADA GENERAL: UN PESO
ASIENTO: 20 CENTS.

Las invitaciones pueden solicitarse en el COMITÉ PRO-PRESOS, Uruguay 61, en la administración de LA PROTESTA, Córdoba 259 y en la Secretaría de la Sociedad, Alsina 1584.

POLICIA

Choque

En la esquina de las calles Santiago del Estero y San Juan chocaron el carruaje del Dr. Manuel Baguerestain guiado por Fecundo Aguirre y el tranvía eléctrico de La Capital á cargo de Pedro Pelusso.

El tranvía arrastró varios metros al carruaje, lanzando á su conductor contra el pavimiento sufriendo á consecuencia del golpe la luxación del codo derecho y la fractura de la cabeza del radio, según manifestó el Dr. Beguerestain que le reconoció y atendió en el acto.

No se ha podido establecer con precisión la causa del accidente, pues en el sumario que se instruye con tal motivo, numerosos testigos prestaron declaración unos en favor del cochero y otros en pro del motorman.

Sólo una cosa se ha probado debidamente y es que ambos vehículos llevaban demasiada rapidez.

Protector celoso

Diego E. Rontchild miembro de la S. P. de los animales se presentó el domingo al comisario de la 2 para denunciarle gravemente, que había sorprendido una grave infracción en el restaurant de la calle Victoria 462 adonde penetró á almorzar.

Invitado á manifestar lo que ocurría manifestó que havia visto en la lista «pajaritos muertos» y tan horrendo crimen no podía pasar sin castigo. Pidió pues para el fondero la aplicación de la multa á que se refiere la ley de protección á los animales.

El comisario con el texto de la ley en la mano trató de convencer al protector de que no era caso de aplicación de la multa, por que aquélla castiga á los que matan ó venden pajaritos muertos y no á los que compran, y es indudable que el fondero se encontraba en este caso y no en aquél.

El protector se retiró vociferando de la maldad humana.

Linda justicia

En el juzgado de instrucción á cargo del doctor Llavallol se ha iniciado un proceso con motivo de haber descubierto un día el empleado jubilado Pedro Oliva que tenía embargados sus sueldos.

Al averiguar la procedencia del embargo supo que procedía del juzgado de paz de la 26ª, donde Juan Perrone en representación de Juan Milibrousky le había seguido un juicio por cobro de una suma de dinero procedente de un pagaré que se agregaba á la demanda, y cuya firma era apócrifa. Todo en el juicio era irregular.

Se le demandaba como empleado jubilado, y sin embargo se declaraba ignorar su domicilio, siguiéndosele el juicio en rebeldía luego de citado por edictos en diarios que no figuran en el proceso.

Agencia de sport

La policía sorprendió ayer á medio día

una agencia se sport que funcionaba clandestinamente en la calle Guardia Vieja esquina á la de Laprida, deteniendo á los dueños A. Ortelli, E. Andriotti y P. Volpi junto con 43 personas que se hallaban presentes en el momento de la sorpresa.

A los primeros se les procesará por infracción á la ley de juegos prohibidos.

DESPERTANDO

De las noches de la escoria
Van surgiendo ante el conjuro
¡Pechos inflados de gloria!
¡Almas con luz de futuro!

Largos siglos de tortura
Los impusieron los yugos
¡De los dioses sin ventura!
¡De los reyes, sus verdugos!

Agachados á la tierra,
A la que dieron su vida
Para arrancar lo que encierra,
Su entraña nunca vencida.

Jamás supieron el fruto
De su labor incansable
¡Puesto que siempre el producto
Fué para el amo insaciable!

A buscar la fibra de oro,
Se bajaron á las minas
Para saciar el desdoro
De ambiciones y rutinas.

A las minas se bajaron
¡Cuántos, cuántos no volvieron
Porque ahí abajo dejaron
La existencia que tuvieron!

Dieron vida á los progresos
Con la máquina impresora
¡Pero nunca en los impresos
Escribieron su dolora!

¡Sólo hallaron aleaciones
Venenosas en los tipos,
Que arrancaron sus pulmones,
Vomitados en los hipos!

Construyeron catedrales
Y palacios levantaron
¡Y en las noches invernales
En las calles reventaron!

En el buque y en la fragua,
En la audaz locomotora,
En la tierra y en el agua
Fué su reina triunfadora.

La coyunda del trabajo
¡Del trabajo que deprime,
Mientras goza á desparpajo
El burgués que los oprime!

Golpe á golpe los dolores
Despertaron sus marasmos
¡Para hacer con sus rencores
Un emblema de entusiasmos!

Curtidos por el quebranto
Que se ensañara en sus frentes
¡Ya no conocen el llanto!
¡Ya no son bestias sufrientes!

Se irguen á los tiranos
Con altiveces guerreras
¡Y ante el gesto de sus manos
Hacen parar las calderas!

No están todos todavia
Porque hay carnes de parruno...
¡Mas no lejano está el dia
En que sean todos, uno!

¡Será hora de venganzas
En que las turbas de siervos,
Alzarán sus esperanzas
Sobre el hato de protervos!

No están todos, pero en tanto,
Como promesas futuras,
Como brotan del encanto
Las auroras de venturas,

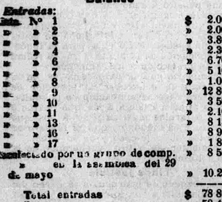
De las noches de la escoria
Van surgiendo ante el conjuro
¡Pechos inflados de gloria!
¡Almas con luz de futuro!

EVARISTO COALOVA ARIAS

MOSAICO

Comité pro-Condó

Balance



Entradas:

Lista Nº 1	$	2.00
» » 2	»	2.00
» » 3	»	3.80
» » 4	»	2.30
» » 6	»	6.70
» » 7	»	5 10
» » 8	»	1.00
» » 9	»	12 80
» » 10	»	3 50
» » 11	»	2.10
» » 13	»	8 15
» » 16	»	8 90
» » 17	»	1 80
Recolectado por un grupo de comp.	»	8 50
» en la asamblea del 29 de mayo	»	10.26
Total entradas	$	78 86
Salidas	»	58.40
Saldo al día 8 de Agosto	$	20 46

León Guillermo
Tesorero

Balance de la conferencia Pro-presos

El balance de la conferencia que á beneficio de comité Pro presos, se celebró el domingo 13 en el salón L'Arte, es el siguiente:

Entradas:

Por cuota voluntaria	$	55.13

Salidas:

Alquiler de L'Arte	$	23.00
Papel sellado	»	1 00
Manifiestos 2000	»	3 50
Gastos varios	»	3.00
Total	$	30.50

Resúmen

Entradas	$	55 13
Salidas	»	30.50
Saldo	$	24 63

El Secretario

LECTURAS

Si un dia se os dijese que todos los gatos de un gran país se habian reunido á miles en una llanura; que después de haber mayado con rabia, se habian lanzado furiosamente unos sobre otros, haciendo uso de uñas y dientes, y que de resulta de esta pelea quedaban sobre el terreno nueve ó diez mil gatos muertos infestando el aire á diez leguas á la redonda, seguramente exclamaríais: «He ahí una de las concepciones más abominables que la imaginación puede concebir.» Si los lobos hicieran otro tanto, ¡qué aullidos, qué carnicería! Si por añadidura unos y otros dijeran que aman la gloria, deduciríamos de ello que les parece glorioso destruir y aniquilar su propia especie, y como resultado reiríais compasivamente de esas pobres bestias.—*La Bruyère.*

La verdadera igualdad

¡Es tu igual! ¡Si, tu igual! Lo repito: es tu igual! Ese pobre negro, haraposo, ignorante, alcoholizado embrutecido, vicioso, criminal, si se quiere, ya que ha sufrido dos condenas, es tu igual.

Sé razonable, amigo mio. Si tú eres un igual á los demás, necesariamente los demás son tus iguales. Esto es una verdad matemática. puesto que no es posible que A iguale B sin que B iguale A, en justa equivalencia.

El principio por cuya virtud pretendes que nadie esté encima de tu cabeza te prohibe someter á nadie bajo tus pies. ¡Debes reconocer, pues, que este negro es tan soberano legítimo, inviolable y sagrado como lo pretendes ser tú! ¡Guarda de negarte á ti mismo! Que, al fin y al cabo, ni eres tú el más blanco, ni el más hermoso, ni el más rico, ni el más sabio, ni el más discreto, ni el más virtuoso de los hombres.

Si sometes ese negro á la esclavitud, autorizas al primer Antinous, al primer Rothschild, al primer Humboldt, al primer Voltaire ó al primer Sócrates que quisieran someterte á su vez.

Confiesa que en la humanidad no existen grados: que ninguno de nosotros puede legítimamente poner el pie ó la mano sobre otro.

—¡Cómo! ¿No habrá quien gobierne? ¿Ni tampoco el más sabio ni el más bueno?

—Ni éstos. ¡El sabio, que nos aconseje y el bueno que nos tienda la mano! Pero no les concedo de ninguna manera el derecho de obligarnos á pesar nuestro...

Todo hombre, bueno ó malo, cuerdo ó loco, tiene los más ilimitados derechos sobre la naturaleza entera; pero no tiene ninguna sobre otro hombre.

Una violencia, una injuria, es un verdadero atentado contra lo que hay de más augusto en la tierra Ni la mejor intención justifica semejante atropello.

EDMUNDO ABOUT.

MARITIMAS

Vapores á salir

HOY—Italiano Umbría para el Brasil y Génova, con pasajeros y carga.

Brasilero São Luiz, para Pará y escalas con frutos.

Vapores en viaje

Alemán Cap Frio de rio de La Plata para Hamburgo, salió ayer de Lisboa.

Id Coronda, procedente de Nueva York es esperado hoy en Montevideo.

Id Magdalena, del rio de la Plata para Southampton, salió ayer de Madeira.

Id. Homereus, procedente de Liverpool es esperado hoy en Montevideo.

Id. Orissa, llegó ayer á Liverpool procedente de Valparaíso.

Id Raebrinn procedente de Liverpool, es esperado hoy en Montevideo.

Id. Danube, de Southampton para Buenos Aires, salió ayer de Lisboa.

Alemán Córdoba, llegó ayer á Hamburgo, procedente del Rio de la Plata.

Inglés, Victoria, de Liverpool para Montevideo y Valparaiso, salió ayer de San Vicente.

Vapores esperados

HOY: Rabum, de Liverpool, con carga general.

Rimutaka, de Wellington, con carga general.

MAÑANA: Homereus, de Liverpool, con carga general.

Coronda, de Nueva Yorck, con pasajeros correspondencia y carga.

Los vapores detenidos

Con el repunte que experimentó ayer de mañana el rio logró salir del puerto para Amberes el vapor «Azul» que estaba detenido y entrar el «Ethelaidre» que quedó ayer en la rada, llegado de Sunderland, con carbón.

Vapores esperados en Agosto

DÍA	NOMBRE	PROCEDENCIA
16	Raeburn	Liverpool
16	Rimutaka	Wellington (Mº)
17	Eemland	Amsterdam
17	Homereus	Liverpool
17	• Coronda	Nueva York
18	Hippomenes	Glasgow
18	St. Jerome	Newport
19	Lord Roberts	Nueva York
19	• Thames	Sou'pton y Brasil
20	A. Hamelin	Dunkerque
20	• Ravenna	Valparaiso (Mº)
20	• Oropesa	Génova
20	• Queen Olga	Nueva York
20	Júpiter	Rio Janeiro y esc.
21	Bellenden	Londres
21	Ebernburg	Bremen
22	• Sardegna	Génova
25	• León XIII	Génova
25	Les Alpes	Marsella y Brasil
26	• Victoria	Liverpool (Mº)
27	• Magellán	Burdeos y Brasil
28	• Cap Ortegal	Hamburgo
28	Re Umberto	Génova
30	• Italia	Génova
31	• Presidente Roca	Puertos del Sur

Vapores á salir en Agosto

DÍA	NOMBRE	DESTINO
16	• Umbria	Brasil y Génova
17	Rimutaka	Londres (Mº)
17	• Rio Amazonas	Brasil y Génova
17	Delfland	Amsterdam
18	• Amazone	Brasil y Burdeos
18	H. Enterprise	Liverpool
19	Equitá	Génova
20	Hypatia	Hamburgo
20	• Oropesa	Liverpool (Mº)
20	Somerset	Londres
20	Freiburg	Bremen
22	• France	Brasil y Marsella
25	A. Exelmans	Dunkerque
25	Júpiter	Rio Janeiro y sec.
25	• Camarones	Puertos del Sur
25	Heraclides	Liverpool
25	• Cap Verde	Hamburgo
25	• Thames	Brasil y Southam.
26	• Ravenna	Génova
26	• Victoria	Valparaiso Mº
30	Bonn	Bremen
30	• Sardegna	Brasil y Génova
30	Les Alpes	Brasil y Marsella
31	Casilda	Nueva York

• Indica vapores de correo.

CORREO

Hemos recibido el resultado de una rifa sin que se consigne en la comunicación el nombre de la Sociedad que la ha organizado. Para darle publicidad necesitamos conocer su procedencia.

—*Al grupo «Caballeros del Ideal».* — Un miembro de esta redacción desea hablar con un compañero de ese grupo. Con tal motivo ruégasele pase por estas oficinas cualquier dia de 4 á 7 ó de 10 á 1 p. m.

—El cuadro dramático Eliseo Reclus, desea saber si para la noche del 3 de setiembre próximo el Orfeón Libertario puede prestar su concurso para una función á beneficio de LA PROTESTA. Contestar á la administración de este diario.

—*M. G. Pérez.*—Se desea hablarle en esta dirección.

¿Porqué somos anarquistas?

Este folleto de 32 páginas, original de Saverio Merlino, ha sido editado por el cuadro «Juventud Moderna» y donado el «Comité Escolar» para la instalación y sostenimiento de escuelas libres.

Se vende á cinco centavos el número haciéndose el 20 ojo de descuento en los pedidos de 100 números en adelante.

Para pedidos á León Guillermo.

EUROPA 2972 — Buenos Aires

EDICTO JUDICIAL

El señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil de la Capital de la República doctor don Luis Ponce y Gómez, ha dispuesto se cite y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por **D. José de Olarte**, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan á deducir sus acciones en forma por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, Julio 29 de 1905.—*Juan B. Palacios*, secretario. v 6 s.

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

OFICIALES ZAPATEROS, PUNTEADORES para cosido á mano, se paga 0.80 el par. Marmol 381.

LECCIONES DE MÚSICA. - ISIDORO A. VILLAMAYOR, dá lecciones de solfeo y de instrumentos de banda. Enseñanza rápida. Tratar: Larrea 565, de 9 a. m. á 1. p. m.

ZAPATERO APRENDIZ QUE SEPA COSER se precisa Rioja 657 pieza 12.

JOVEN ESPAÑOL RECIEN LLEGADO SE ofrece para dependiente de almacen ó escritorio Saavedra 532, por carta dirigirse F. I.

ALQUILER DE HABITACIONES

CASITA DE DOS PIEZAS SE DESEA ALquilar en pueblo cercano de la capital. Ofertas en esta administración, Córdoba 359.

AYUDANTE DE PANADERIA SE OFRECE B Mitre 1575, Dto 10. v. 17 a

"LA TIRANÍA DEL FRAC..."

(CRÓNICA DE UN PRESO)

POR

ALBERTO GHIRALDO

(ACABA DE APARECER)

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Alvear 160.

MENDOZA.—Joaquín Vega. Coronel Plaza.

SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.

SAN PEDRO.—Miguel Perrone.

LA PLATA.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.

MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.

JUNIN.—Francisco y José López.

LOS TOLDOS,—Francisco Sayani.

PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martin 383.

TUCUMÁN.—José Guerra, San Juan 619.

SANTIAGO DE CHILE — Neptali Tovar, calle via 346 ó Casilla Correo 988

QUILMES.—Guillermo Roumier.

SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.

LUJÁN—Domingo Besco.

VICTORIA—José Scavalera.

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

MANUEL VASQUEZ

Perez Castellanos 27

Dirigirse á esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICCIONES DE LA SUBSCRIPCION

Subscripción mensual. . . . . . 0.70 $ oro
Número suelto . . . . 0.03 » »